



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 15.5.2020
COM(2020) 196 final

ANNEXES 1 to 2

ANNESSI

tal-

Proposta ghal Deċiżjoni tal-Kunsill

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fl-Organizzazzjoni
Dinjija Doganali (WCO) fir-rigward tal-adozzjoni ta' Noti ta' Spjegazzjoni, Opinjonijiet
ta' Klassifikazzjoni jew pariri ohra dwar l-interpretazzjoni tas-Sistema Armonizzata u
rakkomandazzjonijiet biex tiġi żgurata uniformità fl-interpretazzjoni tas-Sistema
Armonizzata skont il-Konvenzjoni dwar is-Sistema Armonizzata**

ANNESS I

Il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni fl-Organizzazzjoni Dinjija Doganali

1. PRINĊIPJI

Fil-qafas tad-WCO, l-Unjoni ghandha:

- (a) tippromwovi, tikkontribwixxi u tiffaċilita l-klassifikazzjoni doganali ta' oġġetti u l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni uniformi tas-SA u telimina b'mod gradwali l-każijiet u t-tilwim li jikkonċernaw l-interpretazzjonijiet divergenti tas-SA;
- (b) taħdem sabiex ikun hemm involviment xieraq tal-partijiet ikkonċernati fil-fazi ta' thejjija tad-deċiżjonijiet tal-HSC u tiżgura li d-deċiżjonijiet adottati fid-WCO jkunu jikkonformaw mal-Konvenzjoni SA;
- (c) tiżgura li l-miżuri adottati fid-WCO jkunu konsistenti mar-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tas-SA;
- (d) tippromwovi pożizzjonijiet konsistenti mal-aħjar prattiki elaborati mill-Unjoni fil-qasam ikkonċernat;
- (e) tippromwovi s-simplifikazzjoni u l-modernizzazzjoni tan-Nomenklatura tas-SA skont l-evoluzzjoni tal-htigijiet tal-utenti u l-iżvilupp ta' teknoloġiji godda;
- (f) tiżgura l-koerenza mal-politiki u l-impenji internazzjonali l-oħra tagħha.

2. KRITERJI

Il-pożizzjonijiet li ghandhom jittiehdu f'isem l-Unjoni fid-WCO ghandhom jiġu stabbiliti skont dan li ġej:

- (a) Kriterji ġenerali:
 - il-prinċipju li, fl-interess taċ-ċertezza legali u tal-faċilità tal-verifika, il-kriterju deċiżiv għall-klassifikazzjoni ta' oġġetti għal skopijiet doganali għandu jfittex, b'mod ġenerali, fil-karatteristiċi u fil-proprietajiet oġġettivi tagħhom kif definiti mill-kliem tal-intestaturi rilevanti tas-SA u min-noti tat-Taqsima jew tal-Kapitolu,
 - ir-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tas-SA kif stabbiliti fl-Anness tal-Konvenzjoni SA¹.

Fejn applikabbli, ghandha tqis dan li ġej:

- (b) Kriterji speċifiċi:
 - il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea relatata mal-klassifikazzjoni doganali tal-oġġetti,
 - in-Nomenklatura tas-SA u n-Noti ta' Spjegazzjoni tas-SA, l-Opinjoni ta' klassifikazzjoni u d-deċiżjonijiet mehuda mill-Kumitat tas-SA,
 - is-subintestaturi tan-Nomenklatura Magħquda (NM)² u n-Noti ta' Spjegazzjoni tan-NM,
 - ir-Regolamenti u d-Deciżjonijiet dwar il-klassifikazzjoni adottati mill-Kunsill jew mill-Kummissjoni,

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 87/369/KEE tas-7 ta' April 1987 dwar il-konklużjoni tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u l-Kodifika ta' Oġġetti u tal-Protokoll li Jemendaha (GU L 198, 20.7.1987, p. 1).

² Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana, GU L 256, 7.9.1987, p. 1.

- il-konkluzjonijiet tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali, it-Taqsima dwar in-Nomenklatura tat-Tariffa u l-Istatistika,
- u kwalunkwe gwida oħra relatata mal-klassifikazzjoni doganali tal-oġġetti elaborata mill-istituzzjonijiet fil-forma ta' atti legali jew linji gwida.

3. ORJENTAZZJONIJIET

L-Unjoni għandha, fejn xieraq, tagħmel hilita sabiex tappoġġa l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet li ġejjin fid-WCO, skont il-prinċipji u l-kriterji msemmija hawn fuq:

- (a) tipproponi u thejji Noti ta' Spjegazzjoni, Opinjonijiet ta' Klassifikazzjoni jew pariri oħra bħala gwida għall-interpretazzjoni tas-Sistema Armonizzata;
- (b) thejji rakkomandazzjonijiet biex tiġi żgurata l-uniformità fl-interpretazzjoni u fl-applikazzjoni tas-Sistema Armonizzata;

ANNEX II

Speċifikazzjoni tal-pożizzjoni tal-Unjoni li għandha tittiehed fl-Organizzazzjoni Dinjija Doganali

Qabel kull laqgħa annwali tal-HSC, meta dak il-korp jintalab jadotta deċiżjonijiet li għandhom effetti legali fuq l-Unjoni, għandhom jittiehdu l-passi meħtieġa biex il-pożizzjoni li għandha tiġi espressa f'isem l-Unjoni tqis l-aħħar informazzjoni teknika u informazzjoni oħra rilevanti mibgħuta lill-Kummissjoni, f'konformità mal-prinċipji, mal-kriterji u mal-orjentazzjonijiet stabbiliti fl-Anness I.

Għal dan il-ghan, u abbażi ta' dik l-informazzjoni, il-Kummissjoni għandha tibgħat lill-Kunsill jew lill-korpi preparatorji tiegħu, fi żmien biżżejjed qabel kull laqgħa tal-HSC imsemmija fil-paragrafu hawn fuq, dokument bil-miktub li jistabbilixxi d-dettalji tal-ispeċifikazzjoni proposta tal-pożizzjoni tal-Unjoni. Fi żmien 5 ijiem tax-xogħol mid-data meta l-Kummissjoni tkun informat lill-Kunsill jew lill-korpi preparatorji tiegħu, il-Kunsill jista' jesprimi n-nuqqas ta' qbil tiegħu mal-pożizzjoni proposta għal waħda jew aktar mid-deċiżjonijiet individwali tas-SA kkonċernati.

Sabiex jiġu ppreservati d-drittijiet tal-Unjoni u jiġi evitat li tiġi adottata fid-WCO deċiżjoni dwar kwistjoni li dwarha l-Kunsill ma jkunx jista' jilhaq pożizzjoni qabel l-iskadenza prevista skont l-Artikolu 8(2) tal-Konvenzjoni SA, il-Kummissjoni għandha titlob f'isem l-Unjoni li l-kwistjoni tiġi riferuta lill-Kunsill tad-WCO u lill-HSC biex tiġi eżaminata mill-ġdid skont l-Artikolu 8(3) tal-Konvenzjoni SA.

F'każijiet fejn il-pożizzjoni tal-Unjoni tkun sostanzjalment differenti mid-deċiżjoni adottata mill-HSC, il-Kummissjoni għandha, fi żmien biżżejjed qabel l-iskadenza prevista skont l-Artikolu 8(2) tal-Konvenzjoni SA, tibgħat lill-Kunsill jew lill-korpi preparatorji tiegħu, dokument bil-miktub li jistabbilixxi jekk id-deċiżjonijiet inkwistjoni jistgħux jiġu aċċettati jew jekk il-kwistjoni għandhiex tiġi riferuta lill-Kunsill tad-WCO u lill-HSC biex tiġi eżaminata mill-ġdid skont l-Artikolu 8(3) tal-Konvenzjoni SA. Fi żmien 10 ijiem tax-xogħol mid-data meta l-Kummissjoni tkun informat lill-Kunsill jew lill-korpi preparatorji tiegħu, il-Kunsill jista' jesprimi n-nuqqas ta' qbil tiegħu mal-pożizzjoni proposta għal waħda jew aktar mid-deċiżjonijiet individwali tal-HSC li jridu jiġu adottati fid-WCO.